

Név: Iskola:

4. Ergänze den Text! Pass auf! Es gibt 12 Möglichkeiten, aber nur 8 von ihnen sind nötig.

Schreibe den entsprechenden Buchstaben unten in den Kasten ein! (Wie im Beispiel.)

Egészítsd ki a szöveget! Ügyelj rá, hogy csak 8 jó megoldás van a 12-ből! Írd be a megfelelő betűt a szöveg mögötti táblázatba, ahogyan a 0. oszlopban is látod! (8 P)

Es war einmal eine Frau, die hatte zwei Töchter. Ihre eigene Tochter war faul und hässlich. Die andere, ihre Stieftochter, war schön und fleißig Sie ... **0**... alle Arbeit im Haus tun. Einmal beim Spinnen fiel ihr die Spule in den Brunnen. Und weil die Stiefmutter ihr**1**....., sie solle die Spule zurückholen, sprang sie in den Brunnen. Sie wurde ohnmächtig, erwachte aber wieder und befand sich auf einer schönen ...**2**..... Auf dieser Wiese ging sie fort und kam an einen Backofen, der war voller Brot. „Zieh uns heraus, sonst verbrennen wir.“ Das Mädchen nahm sie heraus und ging weiter. Da kam es an einen Apfelbaum. Sie schüttelte den Baum, denn die**3**..... waren schon reif. Schließlich kam es an ein kleines Haus. Aus dem Fenster schaute eine alte Frau heraus. Sie sagte ihr, dass sie Frau Holle ist und ihr Arbeit geben kann, sie muss nur das Bett tüchtig aufschütteln damit**4**..... fliegen, denn dann schneit es auf der Erde. Das machte es gern und**5**..... und hatte ein gutes Leben bei Frau Holle. Aber**6**..... einer Zeit wollte das Mädchen wieder nach Hause. Frau Holle begleitete es bis vor ein großes Tor. Und als es**7**..... stand, fiel ein gewaltiger Goldregen auf es hinab und alles Gold blieb an ihm hängen. Frau Holle gab auch die Spule zurück. Als es auf den Hof seiner Stiefmutter kam, rief der Hahn. „*Kikeriki, unsere goldene Jungfrau ist wieder hier!*“ Das Mädchen erzählte ihrer Stiefmutter und Stiefschwester alles. Nun wollte die Mutter,**8**..... ihre eigene Tochter auch so reich werden sollte. So musste sie alles genauso machen wie die Goldmarie. Sie warf die Spule in den Brunnen, ließ aber die Brote im Backofen, schüttelte den Apfelbaum nicht, ebenso wie die Betten bei Frau Holle. Es wollte aber bald weg und Frau Holle begleitete es zum Tor. Hier fiel jedoch kein Goldregen auf es, sondern ein Kessel Pech, der an ihr hängen blieb. Als der Hahn sie so sah, rief er: „*Kikeriki, unsere schmutzige Jungfrau ist wieder hier!*“

- A** befahl **B** die Feder **C** zusammen **D** ordentlich **E** Wiese **F** dass
G hoffe **H** darunter **I** Wenn **J** nach **K** musste **L** Früchte

0	1	2	3	4	5	6	7	8
K								

5. Welches Wort passt in den Text? Schreibe den Buchstaben der richtigen Antwort in die leeren Kästen! (wie im Beispiel)

Melyik szó illik a szövegbe a kipontozott helyre? Írd be a táblázat üres oszlopába a megfelelő szó betűjelét! (Ahogy ez a 0. jelű sorban is látszik.) (8P)

Ein reicher Mann **0** eines Tages eine Tasche mit viel Geld. Er gab seinen Verlust bekannt. Dem ehrlichen Finder wollte er hundert Taler **1**.... geben. Bald darauf kam auch ein ehrlicher Mann und sagte: „Ich habe dein Geld gefunden. Hier, **2**.... es zurück!“ Der Reiche war sehr froh, dass er sein Geld wieder hatte. Aber er wollte dem ehrlichen Finder die Belohnung nicht geben. Langsam **3** er das Geld und überlegte. „Lieber Freund“, sprach er dann, „ich danke dir. Aber sieh – in dieser Tasche waren achthundert Taler, und jetzt liegen nur noch siebenhundert darin. Du hast also schon selbst deine Belohnung herausgenommen.“ Der ehrliche Finder beteuerte seine Unschuld. Schließlich gingen sie beide **4**... Richter, um zu wissen, wer ehrlich und wer unehrlich war. „Ich will euch beiden glauben“, sprach der kluge Richter. „Du, reicher Mann, hast eine Tasche mit achthundert Talern verloren, und du, ehrlicher Finder, hast eine Tasche mit siebenhundert Talern gefunden. Also kann es nicht **5** Tasche sein. Darum kannst du, ehrlicher Finder, die Tasche behalten. **6** eines Tages wird einer kommen, der diese siebenhundert Taler verloren hat. Du aber, reicher Mann, geh ... **7**... Hause und warte auch! Denn eines Tages wird... **8** ... kommen, der deine achthundert Taler gefunden hat.“ So sprach der Richter, und dabei blieb es. (NZjunior 20/2013)

0.	a	a) <i>verlor</i>	b) <i>fand</i>	c) <i>kaufte</i>	d) <i>sah</i>
1		a) Belohnung	b) Lohn	c) Gehalt	d) Geld
2.		a) <i>nehm</i>	b) <i>Nimm</i>	c) <i>Nehm</i>	d) <i>nimm</i>
3.		a) <i>zahlte</i>	b) <i>zählte</i>	c) <i>rechnete</i>	d) <i>las</i>
4.		a) <i>zum</i>	b) <i>zu</i>	c) <i>zur</i>	d) <i>zu den</i>
5.		a) <i>derselbe</i>	b) <i>dasselbe</i>	c) <i>dieselbe</i>	d) <i>dieselben</i>
6.		a) <i>denn</i>	b) <i>Denn</i>	c) <i>Weil</i>	d) <i>weil</i>
7.		a) <i>zu</i>	b) <i>auf</i>	c) <i>nach</i>	d) <i>in</i>
8.		a) <i>ein</i>	b) <i>eine</i>	c)	d) <i>einer</i>

Név: Iskola:

6. Lies den Text und beantworte die Fragen auf Ungarisch! Die Antworten sollst Du in ganzen Sätzen angeben! Zu den Fragen mit zwei Punkten erwarten wir zwei Antworten!

Olvasd el az alábbi történetet, és válaszolj a kérdésekre magyarul! Egész mondatokkal válaszolj! A több pontos feladatokhoz a megadott számú válaszokat kérjük! (7 P)

Wie das Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF) in seiner ausführlichen Dokumentation „Das Amerikarätsel“ berichtete, gibt es historische Schriften und Karten, die belegen sollen, dass die deutschen Seefahrer Dietrich Pining und Hans Porthorst zusammen mit dem Portugiesen Cortereal im Jahre 1473, also 19 Jahre vor Christoph Kolumbus, Amerika entdeckten. Die drei Abenteurer waren von den Königen Dänemarks und Portugals 1471 entsandt worden, und hatten eigentlich den Auftrag, über Island nach Grönland zu segeln, um von dort aus auf der Nordroute den Seeweg nach Asien zu finden. Der dänische König Christian I. und der portugiesische König Alfons V. wollten einerseits den Handel mit Grönland reaktivieren und andererseits ausloten lassen, wie man schneller und einfacher an die begehrten Waren aus Fernost kommen kann. Nach Asien gelangten Pining, Porthorst und Cortereal nicht, aber laut verschiedener Quellen landeten sie wohl im Norden des heutigen Kanadas.

Pining (ca. 1428- 1491) und Porthorst stammten beide aus Hildesheim und hatten schon vor Beginn der Expedition einige erfolgreiche Missionen für Dänemark durchgeführt. Nach der Entdeckungsreise war Dietrich Pining von 1478 bis 1490 Gouverneur des zu Dänemark gehörenden Islands. In Hildesheim hat man nach ihm bereits eine Schule und eine Straße benannt.

1. Hol született Pining és Porthorst?
2. Mi történt 1473-ban?
3. Ki bízta meg őket? (2 válasz).....
.....
4. Milyen gazdasági céljai voltak a küldetésnek? (2 válasz).....
.....
5. Melyik országhoz tartozott Grönland a 15. században?

Az alábbi kérdésekre a **kiszínezett szövegrészben** keress választ! (6P)

1. Mi a jelentése a „den Seeweg“ szónak? Írj egy ellentétes jelentésű kifejezést magyarul! (1P)

.....

2. Mi a jelentése a „belegen” szónak? Írj két rokon értelmű kifejezést magyarul! (1P)

.....

3. Mi a magyar megfelelője az alábbi német kifejezésnek. „hatten den Auftrag” Karikázd be a jó választ! (1P)

a. felvették

b. megbízták őket

c. levelük volt

4. Írj németül: (3P)

a. egy sorszámnevet

b. egy jelzőt.....

c. egy tárgyestben álló főnevet